

## RETTEN

### Rettens dom af 20. september 2012 — DEI mod Kommissionen

(Sag T-169/08) <sup>(1)</sup>

*(»Konkurrence — misbrug af dominerende stilling — de græske markeder for levering af lignit og engros elektricitet — beslutning, der fastslår en tilsidesættelse af artikel 86, stk. 1, EF sammenholdt med artikel 82 EF — Den Helleniske Republiks tildeling eller opretholdelse af en offentlig virksomheds ret til udvinding af lignit«)*

(2012/C 343/13)

Processprog: græsk

#### Parter

*Sagsøger:* Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) (Athen, Grækenland) (ved advokat P. Anestis)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen (ved T. Christoforou, A. Bouquet og A. Antoniadis, som befuldmægtigede, bistået af advokat A. Oikonomou)

*Intervenient til støtte for sagsøgeren:* Den Helleniske Republik (ved K. Boskovits og P. Mylonopoulos, som befuldmægtigede, bistået først af advokaterne A. Komminos og M. Marinos, derefter af M. Marinos)

*Intervenienter til støtte for sagsøgte:* Energeiaki Thessalonikis AE (Echedoros, Grækenland) og Elliniki Energeia kai Anaptyxi AE (HE & DSA) (Kifissia, Grækenland) (ved advokaterne P. Skouris og E. Trova)

#### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2008) 824 endelig af 5. marts 2008 vedrørende Den Helleniske Republiks tildeling eller opretholdelse af DEI's ret til udvinding af lignit.

#### Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning K(2008) 824 endelig af 5. marts 2008 vedrørende Den Helleniske Republiks tildeling eller opretholdelse af retten for Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) til udvinding af lignit annulleres.
- 2) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af DEI.
- 3) Den Helleniske Republik, Elliniki Energeia kai Anaptyxi AE (HE & DSA) og Energeiaki Thessalonikis AE bærer deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 183 af 19.7.2008.

### Rettens dom af 11. september 2012 — Corsica Ferries France mod Kommissionen

(Sag T-565/08) <sup>(1)</sup>

*(Statsstøtte — kystfartssektor — tjenesteydelse af almindelig økonomisk interesse — det markedsøkonomiske investorprincip — medlemsstaternes socialpolitik — omstrukturingsstøtte — virkningerne af en dom om annullation)*

(2012/C 343/14)

Processprog: fransk

#### Parter

*Sagsøger:* Corsica Ferries France SAS (Bastia, Frankrig) (ved advokaterne S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen (ved C. Giolito og B. Stromsky, som befuldmægtigede)

*Intervenienter til støtte for sagsøgte:* Den Franske Republik (først ved G. de Bergues og A.-L. Vendrolini, derefter ved G. de Bergues, N. Rouam og J. Rossi, som befuldmægtigede) og Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille, Frankrig) (ved advokaterne A. Winckler og F.-C. Laprévote)

#### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2009/611/EF af 8. juli 2008 om de støtteforanstaltninger, Frankrig har iværksat til fordel for Société Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM) — C 58/02 (ex N 118/02), annulleres (EUT L 225, s. 180).

#### Konklusion

- 1) Artikel 1, stk. 2 og 3, i Kommissionens beslutning 2009/611/EF af 8. juli 2008 om de støtteforanstaltninger, Frankrig har iværksat til fordel for Société Nationale Maritime Corse-Méditerranée (SNCM) — C 58/02 (ex N 118/02), annulleres.
- 2) Europa-Kommissionen betaler sagsøgerens omkostninger og bærer sine egne omkostninger.
- 3) Den Franske Republik og SNCM bærer deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 55 af 7.3.2009.